

您的家人可信賴的 財務保障。

New York Life Group Benefit Solutions 自願定期人壽保險。



在 New York Life Group Benefit Solutions (NYL GBS)，我們知道失去親人帶來的情緒壓力已經夠難受的了。雖然很難想像，但如果您離世，您的家人會得到他們所需的財務保障嗎？NYL GBS 定期人壽保險可以讓您高枕無憂，因為您知道家人的財務安全可以得到更多保障，讓他們在困難時期無需擔心意外的財務負擔。投保後，如果您或受保家庭成員離世，您或您的受益人將收到受保索賠付款。

誰合資格以及我可以購買多少保險？

如果您符合舊金山市和舊金山郡的自願人壽保險資格：

員工：

- › 可用福利金額以 10,000 美元為單位
- › 最低福利金額為 10,000 美元
- › 最高福利金額為 500,000 美元
- › 保證發放金額為 200,000 美元¹

配偶/同居伴侶†：

- › 可用福利金額以 5,000 美元為單位
 - › 最低福利金額為 5,000 美元
 - › 最高福利金額為 250,000 美元*
 - › 保證發放金額為 50,000 美元
- *不得超過員工福利的 100%。

子女：

- › 可用福利金額：10,000 美元
- › 最高福利金額為 10,000 美元
- › 保證發放金額：10,000 美元

死亡加速福利

如果您在承保有效期間被診斷出末期疾病，且預期壽命為 12 個月或以下，則末期疾病福利最多可提供：

員工：定期人壽保險金額的 80% 或 400,000 美元，以較低者為準。

配偶：定期人壽保險金額的 80% 或 200,000 美元，以較低者為準。

福利縮減時間表：如果您仍在就業中，您的福利與您配偶的福利將於年滿 65 歲時縮減到 65%，年滿 70 歲時縮減到 50%，以及年滿 75 歲時減至 30%。您的保費也將縮減以同您的福利相符。配偶額度的縮減是根據員工的年齡。

我的保險可能符合哪些特色功能？

您的自願定期人壽保險可能包括在某些情況下可以提供幫助的福利，這些福利可以在您投保的首天獲得。

可攜性

如果您的雇傭關係終止且您未滿 70 歲，您可以採用直接帳單方式繼續您的人壽保險。您的配偶/子女也可以繼續享有保險。此時保費會增加。保險可以持續至 70 歲，除非保險公司終止所有受保險人的可攜性。詳細資訊請參考您的憑證。

保費豁免

如果您在 60 歲之前罹患殘疾，並且在 6 個月內持續殘疾，且此後，只要我們/保險公司確定您為殘障人士，您就不需要為您的人壽保險支付保費。

我的保險可能包含哪些計畫？

您的自願定期人壽保險可能包括在您投保首天可獲得的一系列計畫²和服務。

遺產支援³

協助撰寫遺囑及生前遺囑的線上工具。協助消除遺產規劃的障礙。

請撥打 (800) 344-9752 或線上造訪：
guidanceresources.com；Web ID: NYLGBS

在世者支援專家

為失去親人的人提供即時且持續的支援。

請考慮您的 NYL GBS 在世者支援專家能提供的資源。如果您已做好準備，在世者支援專員服務時間為週一至週五，太平洋時間上午 6 點至下午 2 點，電話為 (888) 842-4462，分機 1013382

在世者保證³

對於 5000 美元或以上的理賠款項，可開設免費計息支票帳戶。

請撥打 (800) 570-3778 或造訪：
<http://www.nylgbssurvivorassurance.com>

如需了解關於這些寶貴服務的更多資訊，請造訪：

<https://www.newyorklife.com/group-benefit-solutions/san-francisco-health-service-system>，然後選擇「Valuable Programs」（寶貴計畫）標籤。

它是如何運作的？

選擇承保金額並加入 NYL GBS 定期人壽保險後，您將透過便捷的薪金扣除來支付您選擇的承保金額。

請聯絡 Workterra 審查志願定期人壽保險福利摘要和保單文件，以了解關於計畫詳情、除外事項和限制的更多資訊。

若要了解更多資訊，請撥打 (888) 604-3771 與 Workterra 聯繫 / 造訪 <https://sfhss.org/voluntary-benefits>。

[†] 同居伴侶的定義載於團體保單中。就本手冊而言，不論何時出現「配偶」一詞，它還應包括在法律承認同居伴侶關係或民事結合的任何州註冊的同居伴侶。您可以從您的福利服務代表處獲得更多資訊。

¹ 如果您是新進員工，且您在符合自行選擇保險資格之後的 **31** 天內申請，您有權選擇提供達保證的承保金額的任何保險，無須提供健康良好證明。如果您申請的保險金額大於保證的承保金額，將不會承保超過保證承保金額的保險，直到保險公司核准可接受的健康良好證明。如果您在根據本計畫符合選擇保險資格之日起 **31** 天之後為自己申請保險，將不適用保證的承保金額。在保險公司核准可接受的健康良好證明之前，將不會簽發承保。

² 這些計畫不是保險，也不提供經濟損失補償。可能適用一些限制。這些計畫中有些在紐約 **New York Life Group Insurance Company** 簽發的保單上並不適用。計畫由第三方供應商提供，這些第三方供應商對其產品和服務承擔全部責任。完整的條款、條件和排除條款見適用的客戶計畫說明，並可能隨時變更。計畫的可用性可能因計畫類型和地點而異，並且如遭法律禁止則不會提供。

³ 適用於符合資格的參與者。這些計畫不是保險，也不提供經濟損失補償。可能適用一些限制。客戶需要為透過這些計畫獲得的任何折扣產品或服務支付全部折扣後費用。雇主可以選擇支付額外費用來提供某些服務。計畫由第三方供應商提供，這些第三方供應商對其產品和服務承擔全部責任。完整的條款、條件和排除條款見適用的客戶計畫說明，並可能隨時變更。計畫的可用性可能因計畫類型和地點而異，並且如遭法律禁止則不會提供。紐約 **New York Life Group Insurance Company** 簽發的保單不提供其中一些計畫。這些服務由 **ComPsych**® 獨家提供。**ComPsych** 對其服務全權負責，不隸屬於 **New York Life Insurance Company** 或其任何附屬公司。

⁴ 受益人倖存者保證計畫適用於從 **New York Life Group Benefit Solutions** 人壽和意外死亡及傷殘保險中獲得超過 **5,000** 美元承保福利的受益人。倖存者保證帳戶不是存款帳戶計畫，且不受聯邦存款保險公司或任何其他聯邦機構的保險。帳戶餘額是保險公司的責任，保險公司保留因錯誤支付而減少帳戶餘額的權利。紐約 **New York Life Group Insurance Company** 簽發的保單不提供諮詢、法律或財務援助以及折扣計畫。保單形式：定期人壽保險 -TL-004700 等。

New York Life Group Benefit Solutions 產品和服務由 **Life Insurance Company of North America**、紐約 **New York Life Group Insurance Company** 和 **New York Life Insurance and Annuity Corporation**（**New York Life Insurance Company** 的子公司）提供。**Life Insurance Company of North America** 未在紐約獲得授權，也未在紐約開展業務。

New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010

© 2025, **New York Life Insurance Company**。保留所有權利。**NEW YORK LIFE** 與 **NEW YORK LIFE** 方塊標誌是 **New York Life Insurance** 的商標。

124584 0925 SMRU8450468.2 (Exp.10.01.2028) San Francisco Health Service System

SR 68780500-